

No. 68

N° 68

# **Votes and Proceedings**

Legislative Assembly of Ontario

# Procès-verbaux

Assemblée législative de l'Ontario

# Monday May 1, 2006

Daytime Meeting - Sessional Day 99 Evening Meeting - Sessional Day 100

# Lundi 1<sup>er</sup> mai 2006

Séance de l'après-midi - jour de session 99 Séance du soir - jour de session 100

2<sup>nd</sup> Session, 38<sup>th</sup> Parliament

2<sup>e</sup> session 38<sup>e</sup> législature

#### INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

## DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

**MOTIONS** 

Avec le consentement unanime, sur la motion

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé:-

Bill Pr25, An Act respecting The Sisters of St. Joseph of Hamilton. Mr. Levac.

#### MOTIONS

With unanimous consent, on motion by Mr. Bradley,

Ordered, That the following substitutions be made to the membership of certain Committees:

On the Standing Committee on Estimates: Mr. Delaney replaces Ms. Di Cocco.

On the Standing Committee on Finance and Economic Affairs: Mr. Arnott replaces Mr. O'Toole.

On the Standing Committee on Social Policy: Mr. O'Toole replaces Mr. Arnott.

Mr. Bradley moved,

M. Bradley propose,

de M. Bradley,

That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, May 1, 2006, for the purpose of considering government business.

The question being put on the motion, it was carried on the following division:-

La motion, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

#### AYES / POUR - 66

Arthurs	Crozier	Jeffrey	Orazietti	Ruprecht
Balkissoon	Delaney	Klees	O'Toole	Sandals
Bartolucci	Dhillon	Kular	Ouellette	Smith
Berardinetti	Duguid	Lalonde	Parsons	Smitherman
Bradley	Dunlop	Levac	Peters	Sorbara
Broten	Elliott	MacLeod	Peterson	Sterling
Brownell	Flynn	Marsales	Phillips	Takhar
Bryant	Fonseca	McMeekin	Qaadri	Van Bommel
Cansfield	Gerretsen	McNeely	Racco	Watson
Caplan	Hardeman	Miller	Ramal	Wilson
Chambers	Ноу	Milloy	Ramsay	Wong
Chudleigh	Hudak	Mossop	Rinaldi	Yakabuski
Cordiano	Jackson	Munro	Runciman	Zimmer
Craitor				

#### NAYS / CONTRE - 8

Bisson	Kormos	Martel	Prue	Tabuns
Horwath	Marchese	Murdoch		

#### PETITIONS

#### PÉTITIONS

Petition relating to ensuring the re-development of Highway 26 is completed immediately (Sessional Paper No. P-12) Mr. Wilson.

Petition relating to a Portuguese-Canadian long-term care home in Toronto (Sessional Paper No. P-32) Mr. Ruprecht.

Petition relating to identity theft (Sessional Paper No. P-113) Mr. Ruprecht.

Petitions relating to increasing operating funding to Long Term Care homes (Sessional Paper No. P-136) Mrs. Mitchell, Mrs. Munro, and Mr. Sterling.

Petitions relating to supporting and funding the ongoing service delivery of the Peel Community Mediation Service through Inter-Cultural Neighbourhood Social Services (Sessional Paper No. P-137) Mr. Delaney and Mr. Kular.

Petitions relating to not approving the expansion of the Carp landfill (Sessional Paper No. P-146) Ms. MacLeod and Mr. Sterling.

Petition relating to amending the Ontario School Boards' Education Act to divert waste from Ontario high school classrooms and cafeterias (Sessional Paper No. P-168) Mr. Chudleigh.

#### **ORDERS OF THE DAY**

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 104, An Act to establish the Greater Toronto Transportation Authority and to repeal the GO Transit Act, 2001.

After some time, pursuant to Standing Order 9, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 5:55 p.m.

#### **ORDRE DU JOUR**

Il s'élève un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 104, Loi visant à créer la Régie des transports du grand Toronto et à abroger la Loi de 2001 sur le Réseau GO.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 17 h 55, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

18 H 45

6:45 P.M.

#### **ORDERS OF THE DAY**

Mr. Ramsay moved,

That, pursuant to Standing Order 46 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 81, An Act to implement 2006 Budget measures and to enact, amend or repeal various Acts, when Bill 81 is next called as a Government Order the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the bill without further debate or amendment and at such time the bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That no deferral of the Second Reading vote shall be permitted; and

That, the Standing Committee on Finance and Economic Affairs meet on Thursday, May 4, 2006 from 10:00 a.m. to 12:00 noon and following Routine Proceedings for the purpose of public hearings and clause-by-clause consideration of Bill 81; and

#### **ORDRE DU JOUR**

#### M. Ramsay propose,

# 3

That, the deadline for filing amendments to the bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on May 4, 2006. On that day, at not later than 5:00 p.m. those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto. The Committee shall be authorized to meet beyond the normal hour of adjournment until completion of clause-by-clause consideration. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20 minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 127(a); and

That, the Committee shall report the bill to the House not later than Monday, May 8, 2006. In the event that the Committee fails to report the bill on that day, the bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the bill shall be ordered for Third Reading which order may be called on that same day; and

That on the day the order for Third Reading for the bill is called, the time available for debate up to 5:50 p.m. or 9:20 p.m. as the case may be, shall be apportioned equally among the Recognized Parties; and

That when the time allotted for debate has expired, the Speaker shall interrupt the proceedings and put every question necessary to dispose of the Third Reading stage of the bill without further debate or amendment; and

That the vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

A debate arising, after some time, the motion was carried on the following division:-

Un débat s'ensuit et après quelque temps, la motion est adoptée par le vote suivant:-

		11120/100					
Arthurs Bountrogianni Craitor Crozier Delaney Di Cocco Duguid	Gravelle Hoy Jeffrey Lalonde Leal Levac Mauro	McNeely Meilleur Milloy Mitchell Mossop Orazietti Parsons	Peters Racco Ramal Ramsay Rinaldi Ruprecht Sandals	Smith Smitherman Van Bommel Wong Wynne Zimmer			
NAYS / CONTRE - 8							
INATS / CONTRE - 8							
Dunlop Jackson	MacLeod Marchese	Martel Miller	Murdoch	Sterling			
The House then ac	ljourned at 9:30 p.m.		À 21 h 30, la chamb travaux.	pre a ensuite ajourné ses			
la mécidant							
le président							
MIKE BROWN							
Speaker							

### AYES / POUR - 34

## SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

## DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 39 a) DU RÈGLEMENT

Certificate pursuant to Standing Order 106(e)(1) re intended appointments dated April 28, 2006 (No. 137) (Tabled April 28, 2006).

## **QUESTIONS ANSWERED (SEE SESSIONAL PAPER NO. 5):-**

Final Answers to Question Number: 113.